



Alliance Française

Berne

PROCÈS-VERBAL

De la 49^e Assemblée générale ordinaire de l'Alliance Française de Berne,
qui s'est tenue le mardi 30 septembre 2025 à 18h15
à la Schulwarte, Helvetiaplatz 2, 3005 Berne

ORDRE DU JOUR

1. Approbation des procès-verbaux de la 48^e Assemblée générale ordinaire du 17 septembre 2024 et de l'Assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 2024
2. Rapport sur l'activité de la saison 2024 / 2025
3. Approbation des comptes annuels 2024 / 2025
 - a) Rapport du trésorier
 - b) Rapport du vérificateur aux comptes
4. Décharge au comité et au trésorier
5. Démissions et élections
6. Programme pour la saison 2025 / 2026
7. Budget 2025 / 2026
8. Questions diverses

Sont présents :

Du comité :

Mme Bénédicte de Lacheisserie, présidente

M. Daniel Hoffman (trésorier démissionnaire),

Mme Caroline Guai (secrétaire démissionnaire)

M. Bernard Steck

Ulrich Tröhler

Mme Anne Marie Garbani

Mme Susana Fankhauser

Mesdames Marie-Noëlle Brand Crémieux, Liselotte Gollo et Valérie Lobsiger sont excusées.

Les membres suivants sont excusés : Madame et Monsieur Bernasconi, Monsieur Bernhard Bischoff, Monsieur Willy Hold

Une trentaine de membres sont présents.

La présidente ouvre cette 49^e Assemblée générale ordinaire, souhaite la bienvenue aux membres présents et aborde quelques aspects formels : la convocation a été envoyée le 23 août 2025 dans les délais légaux et cette assemblée générale a lieu 6 mois après la clôture des comptes, conformément aux statuts.

L'ordre du jour, envoyé le 23 août 2025 et publié sur le site internet (afberne.ch), est accepté par l'assemblée sans modification.

1- Approbation des procès-verbaux de la 48^e Assemblée générale ordinaire du 17 septembre 2024 et de l'Assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 2024

Les procès-verbaux ont été publiés sur le site internet.

La lecture n'est pas demandée.

Les PV sont approuvés à l'unanimité.

La présidente remercie la secrétaire pour ces rédactions.

2- Rapport sur l'activité de la saison 2024 / 2025

La présidente souligne que l'année écoulée a été riche en conférences de grande qualité, et variée dans les champs disciplinaires couverts : littérature, philosophie, arts et culture, histoire, questions internationales et clôture sur note théâtrale.

Ce fut aussi une année marquée par des collaborations et des activités en dehors de la Schulwarte : café littéraire à la librairie Stauffacher, atelier d'écriture à la bibliothèque de la Munstergasse, voyage annuel à Turin...

La présidente souhaite remercier Arlette Thiébaud et Corine Robert pour l'organisation du voyage à Turin, qui a demandé beaucoup d'énergie et de temps, et reviendra sur la question de l'organisation des voyages de l'Alliance un peu plus tard.

La présidente revient sur l'atelier d'écriture, nouvelle activité qui a rencontré du succès. Y ayant elle-même participé, la présidente met en avant la qualité des échanges avec l'écrivain Eugène, et aimerait le témoignage d'un ou d'une participante. Yvonne Oppliger présente dans l'assistance, prend la parole et recommande vivement cet atelier qui a fait naître des textes merveilleux, une poésie spontanée. Elle met en avant un réel plaisir de partage entre les participants. La présidente rappelle que cet atelier est ouvert aux membres francophones et aux francophiles quel que soit leur niveau de français.

Rappel des évènements de la saison 2024-2025 :

9 manifestations à la Schulwarte :

- Mardi 17 septembre : Marie Caffari, « Ecrire à l'Institut littéraire suisse : regards sur une pratique plurielle » (après l'AGO)
- Mardi 15 octobre : Patrick Labarthe « Baudelaire et l'imaginaire de la conspiration » (qui a remplacé Jean Yves Tadie, malade)
- Mardi 5 novembre : Alain Finkelkraut de l'Académie française, « La modernité à contre-courant »
- Mardi 19 novembre : Stéphane Guégan, conseiller scientifique au musée d'Orsay « Les raboteurs de parquet de Caillebotte »
- Mardi 17 décembre : soirée de Noël : Jean-Christophe Rufin, de l'Académie française, « D'or et de jungle » et « Sur le fleuve Amazone » (après l'AGE)
- Mercredi 26 février : Marie-Hélène Lafon « Entretien et lectures »
- Mardi 25 mars : entretien entre José Garcia-Aranda, collaborateur diplomatique au DFAE et Jacques de Watteville, ambassadeur et ancien secrétaire d'État au DFAE, « La Suisse et l'Union européenne, relations bilatérales, enjeux et perspectives »,
- Mardi 29 avril : Jean Yves Tadie sur Alexandre Dumas
- Mardi 20 mai : Maryvonne de Saint Pulgent, « Les musiciens et le pouvoir en France, de Lully à Boulez ».

3 manifestations spéciales :

- Mardi 3 décembre, à l'hôtel Kreuz, avec Helvetia Latina intervention de Madame la conseillère fédérale Karin Keller-Sutter
- Mardi 14 janvier, avec l'ARB, soirée dédiée à Ella Maillart, avec Gwenaëlle Abolivier et Carinne Bertola
- Mardi 17 juin, soirée de fin de saison : spectacle de et avec Pierre Cleitmann suivi du traditionnel buffet campagnard.

2 visites guidées de Liselotte Gollo :

- Mardi 3 septembre : Chaïm Soutine au Kunstmuseum
- Mardi 11 février : « Kahnweiler & Rupf. Une amitié entre Paris et Berne » au Kunstmuseum

1 café littéraire avec Fransceso Micieli

1 atelier d'écriture avec l'écrivain Eugène

1 voyage à Turin.

Cependant, malgré la qualité et la diversité du programme proposé, l'Alliance Française a connu davantage de démissions que de nouvelles adhésions, une tendance observée également au sein des autres Alliances Françaises de Suisse. L'association comptait ainsi 418 membres en juin 2024, contre 386 en juin 2025.

Le comité se veut optimiste, et la présidente présentera ses réflexions pour conquérir de nouveaux publics.

3- Approbation des comptes annuels 2024 / 2025

a) Rapport du trésorier

En accord avec le trésorier, Daniel Hoffman, Bernard Steck commente les comptes.

Le résultat présente un bénéfice de CHF 2'000.- alors qu'une perte de CHF 16'300.- avait été budgétée.

Ce bénéfice s'explique par des produits trop peu budgétés :

- Recettes par la « caisse » : entrées des participant.e.s non membres de l'Alliance, collecte pour les apéritifs d'après conférences.
- Campagne de communication de CHF 5'000.- budgétée mais non réalisée
- Dissolution de réserves antérieures.

Il convient de noter que la question du déficit structurel, présent depuis plusieurs années, demeure d'actualité.

L'assemblée n'a pas de question.

Bernard Steck passe à la présentation du bilan.

L'Alliance compte des fonds propres importants, que le comité a décidé, conformément à la décision du 29 janvier 2022 en séance, de dissoudre selon les besoins, dans la limite de CHF 80'000.- qui devront rester en fonds propres.

L'Assemblée n'a pas de question.

b) Rapport du vérificateur des comptes

Les comptes ont été révisés par Eric Lauper, qui prends la parole.

Il confirme la conformité du bilan et du compte de résultat avec la comptabilité et recommande à l'assemblée d'approuver les comptes et de donner décharge au comité et au trésorier.

Il n'y a pas de question de l'Assemblée.

Les comptes sont approuvés à l'unanimité.

4- Décharge au comité et au trésorier

C'est à l'unanimité et avec remerciements que décharge est donnée au comité et au trésorier.

5- Démissions et élections

La présidente rappelle que le comité se compose des membres suivants :

- Marie-Noëlle Brand Crémieux vice-présidente
- Annemarie Garbani
- Liselotte Gollo
- Mania Hahnloser, présidente d'honneur
- Valérie Lobsiger
- Isabelle Schmidt-Duvoisin
- Susana Fankhauser
- Ulrich Tröhler
- Bernard Steck
- Daniel Hoffman, trésorier démissionnaire
- Caroline Guai, secrétaire démissionnaire
- Et elle-même, Bénédicte de Lacheisserie, présidente

La présidente remercie les membres du comité pour leur travail et leur engagement.

L'éloignement géographique du trésorier actuel limitant sa disponibilité pour les séances et sa présence aux événements organisés en soirée, le choix d'une personne située à Berne est privilégié par le comité.

La présidente, ainsi que Bernard Steck qui a longtemps collaboré avec Daniel Hoffman du temps de sa présidence, remercie chaleureusement le trésorier démissionnaire de son travail, de son implication, et bien sûr de la tenue de la comptabilité de l'Alliance, claire et rassurante, permettant ainsi de développer avec confiance des programmes de qualité.

Bernard Steck prend la parole pour le remercier personnellement de leur excellente collaboration et son aide précieuse. Il exprime sa gratitude, au trésorier démissionnaire mais aussi à Brigitte Hoffman, la femme de Daniel, pour la gestion du fichier des membres.

La présidente souhaite également remercier personnellement Daniel Hoffman et sa femme pour la tenue des comptes de l'Alliance, leur gentillesse et disponibilité pour les échanges.

Daniel Hoffman prend la parole, remercie le comité pour les cadeaux qu'il vient de recevoir. Il se souviendra de son expérience avec plaisir.

Caroline Guai, secrétaire démissionnaire se porte candidate pour la mission de trésorière, et se présente à l'Assemblée.

Caroline Guai a pris le secrétariat de l'Alliance Française en 2021, à la suite de Bénédicte de Lacheisserie. Elle est gestionnaire comptable à l'Ecole Française Internationale de Berne.

Il n'y a pas de question.

Sa candidature est portée aux votes de l'Assemblée.

Caroline Guai est élue avec les félicitations à l'unanimité pour la charge de trésorière.

Juliette Tallobre présente sa candidature au Comité pour s'occuper de la communication digitale et des réseaux sociaux de l'Alliance Française. Spécialiste en propriété intellectuelle des marques, ayant vécu plus de dix ans à l'étranger et engagée dans plusieurs associations francophones bernoises, elle souhaite mettre ses compétences au service de la stratégie de promotion et communication de l'Alliance.

Il n'y a pas de question.

Sa candidature est portée aux votes de l'assemblée.

Juliette Tallobre est élue avec les félicitations à l'unanimité au comité.

ANNONCE :

- Le secrétariat de l'Alliance Française est donc vacant, avec une prise en charge provisoire par la présidente, en attendant un.e nouveau.elle secrétaire.
Les personnes qui seraient intéressé.e.s pour reprendre cette mission doivent contacter la présidente.
- Un.e volontaire est également recherché.e. pour assister Bernard Steck, qui reprend l'organisation des voyages de l'Alliance.
Les personnes qui seraient intéressées doivent contacter la présidente ou Bernard Steck. Une partie du voyage serait offert à la personne volontaire.

6- Programme pour la saison 2025 / 2026

La première partie du programme 2025 / 2026 a été envoyée fin août.

Un café littéraire, prévu le 15 novembre, viendra compléter ce programme. Il se tiendra à la Bibliothek de la Münstergasse, la librairie Stauffacher ne pouvant l'accueillir après des travaux de rénovation.

Pour la deuxième partie, certains rendez-vous sont déjà confirmés :

- Mardi 3 février : Barbara Cassin, membre de l'Académie française, philosophe et helléniste
- Mardi 3 mars : Giuliano da Empoli
- Mardi 2 juin : Olivier Barrot

Reste à finaliser :

- 2 conférences, dont l'une en partenariat avec l'ARB,
- 1 café littéraire,
- 1 visite guidée au musée avec Liselotte Gollo
- L'atelier d'écriture
- Le voyage prévu à Nantes et Angers
- Et l'événement de fin de saison

Le nombre d'événements programmés reste donc identique à celui de l'an passé, avec un niveau de qualité équivalent.

7- Budget 2025 / 2026

Bernard Steck reprend la parole pour présenter le budget de la saison 2025 / 2026. Le budget proposé est un budget légèrement déficitaire de CHF 7'000.-. moyennant une augmentation des cotisations, pour un programme qualitatif, du même ordre que les saisons précédentes.

Ce budget s'appuie sur :

- Une augmentation des cotisations, à voter : le comité propose la révision suivante :
 - 150 CHF par couple au lieu de CHF 120.-
 - 90 CHF pour une personne au lieu de CHF 80.-
- Des bénéfices dégagés de l'organisation du voyage
- Des recettes grâce à la collecte des entrées.

La présidente reprend la parole pour expliquer que, cette année il n'y a pas de budget prévu pour la communication, puisque la stratégie de communication sera axée sur le développement des réseaux sociaux et de la communication digitale, peu coûteuse. Cette orientation a pour but de conquérir de nouveaux publics :

- Les actifs
- Les jeunes retraités

Pour cela, Juliette Tallobre s'occupera des réseaux sociaux et Bénédicte de Lacheisserie conservera la gestion du site internet.

Une piste de mécénat avec le Crédit Agricole est également un dossier sur lequel la présidente travaille.

Il est rappelé à l'Assemblée que, malgré la solidité financière de l'Alliance grâce à ses fonds propres, leur utilisation doit rester mesurée.

Avant de procéder au vote concernant l'augmentation des cotisations, la présidente rappelle que, ces dernières années, les charges ont augmenté alors que les cotisations de l'Alliance sont restées inchangées. Elle souligne également que la plupart des associations francophones bernoises ont, quant à elles, revu leurs cotisations à la hausse. Enfin, cette augmentation devrait permettre de générer environ CHF 4'000.- de recettes supplémentaires, déjà intégrées au budget prévisionnel.

Il n'y a pas de question.

La hausse des cotisations est soumise aux votes de l'Assemblée.
La hausse est validée à l'unanimité.

Le budget est soumis aux votes de l'Assemblée.
Il est accepté à l'unanimité.

8- Questions diverses

Il n'y a pas de question.

La présidente remercie l'Assemblée et souhaite une belle saison à tous les membres.

L'Assemblée générale ordinaire est levée à 18h58.

Pour le procès-verbal
La secrétaire



Caroline Guai

La présidente



Bénédicte de Lacheisserie